



Не пакідайце ж мовы нашай беларускай,
каб не ўмेरлі! Францішак БАГУШЭВІЧ.

наша СЛОВА

№ 3(13) • 6—12 САКАВІКА • 1991

Штотыднёвік Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны.
Кошт 10 кап. (па падпісцы — 5 кап.)



Ефрасіння ПОЛАЦКАЯ

Алесь ЗВОНЯК

БЕЛАРУСКІЯ ЖАНЧЫНЫ

Не гартаў я фаліяңтаў пажаўцелыя старонкі,
Не шукаў пра вас паданніяў,
пыл стагоддзяў не страсаў.
Чуў я змалку плач ваш горкі,
чуў я смех ваш срэброзвонкі,
Беларускія жанчыны — нейміруча краса!..

Гордасць, пэўна,
узялі вы ў Рагвалодавай Рагнеды,
Дум ясноту Ефрасіння, пэўна, ў спадчыну дала.
Кроў свавольных крывічанак
не скіляла вас у бедах,—
Пакідалі вы святліцы, браўі ў руکі вы булат.

Нес тэўтонскі крыжаносец на канцы мяча няславу,
На зямлю славян-суседзяў ваяўнічы рушый швед.
Адгукайся Яраславуе голас цвёрды Гарыславы,
Клікаў віязяй у бітве затаптаць варожы след.

Крывічоў зямля лясная не скаралася няволі,
Хоць не раз іх род нязломны у пабоіщах палёг.
Паланякіамі былі вы, а рабынямі — николі! —
Хоць у гнезве неразумным адварочваўся Стрыбог...

Вы — пачатак прыгажосці,
вы — жыцця першапрычына,
Бачу будучыю вашу я ў служэнні харастуву.
Я цалую ваши руки, беларускія жанчыны!
Я скіляю перад вами ў знак пашаны галаву!

ШТО,
ДЗЕ,
КАЛІ
Беларусы

ў Карабляўцы

27 студзеня г.г. у месце Караблявец (Калінінград) адбыўся ўстаноўчы сход Беларускага Культурнага Таварыства. Удзельнікі сходу прынялі статут, абраў старшыню і Раду. Траба адзначыць, што старшыня Таварыства Ігар Шаховіч, нарадзіўшыся ў Карабляўцы, беларускую мову і літаратуру ў школе не вывучаў, але самаадукцыйн здабыў такую глыбіню ведаў у розных галінах беларускай культуры, што прысутны адзінага лістосна прызналі яго сваім лідерам. У гасцях у мясцовых беларусаў былі прадстаўніца ТБМ імя Ф. Скарыны А. В. Кажера, малады бард Сяржук Ляўнік, фальклорны гурт «Сварожычы», прадстаўнік гародзенскае «Падхоні» Ігар Лапеха.

♦♦♦

Вяртанне «Уліса»

Нядоўна з Нямеччыны вярнуўся ці не лепши беларускі рок-гурт «Уліс». У часе замежнага падарожжа гурт даў некалькі канцэртаў. Пра іх поспех сведчыць той факт, што яны былі камерцыйна выгодныя. Там жа, у Нямеччыне, будзе распаўсюджвацца «Улісава» кружэлка, выpusчаная ў Польшчы.

Нашим жа чытчам у пошуках магнітадфоннага альбома рэйм звязніца: 618213 (Андрус). — у Мінску: 55202 (Ігар даў Юрай) — у Стоўбцах. Па гэтых жа тэлефонах вы можаце замовіць і іншыя запісы беларускай бардаўскай і рок-музыкі — Данчыка, Сяржука, Сокалава-Воюша, Алесі Камоцкага, Вальжыны Цярэшчанка, Андрусія Мельнікава, Волькі Акуліч, Уладзіміра Варачаева, «Мроі», «Бонды», «Мясцовага часу», «Уліса».

Ігар МІХНО.

♦♦♦

«Маю гонар»

Так назвалі сваё аб'яднанне мастакі-беларусы, якія жывуць у Балты. Свой устаноўчы з'езд яны правялі ў Рызе. На з'ездзе прыняты статут, зацверджаны план далейшай дзеянасці. Старшыней суполкі абраўся мастак Вячаслаў Целеш. Ён паведаміў: «Мастакі-беларусы Балты вырашылі сваіму аб'яднанню даць назыву «Маю гонар» не так сабе. Назва сведчыць пра тое, што мы маём гонар звания менавіта мастакамі-беларусамі, якім баліці і за нашу родную мову, і за нацыянальную культуру, якія жывуць на Беларусі».

Сябры суполкі вывучаюць беларускую мову, гісторыю, літаратуру. У іх бліжэйшых планах — арганізацыя мастакаў выставы. Яна спачатку будзе адкрыта ў Рызе, потым пераедзе ў Эстонію, у Вільню, у Ленінград, а таксама ў Мінск. Аказала суполка садзейнне і арганізацыі персанальнай выставы таленавітага мастака-беларуса Валерыя Дзевіскі, якія цяпер экспануецца ў Рызе, у Доме працаўнікоў латвійскага мастакства.

Кар. «Н. с.»

Але!

Але!

Не сіхаюць спрэчкі пра няўднін падзеі ў нашым распублікі. Як магло здарыцца, што менавіта на падзеі дададні ўсесаюзнага апытаўніцтва (рэферэндуму) беларусы, дзяячы ў сваім абрачнікі, засталіся без уласнага грамадзянства? Вярохўны Савет Міністраў распублікі, прайда, спрабаваў, але так і не здолеў прыняць адпаведны закон. Цікава, што прама супраць выказваўца не хацеў нікто. Разумелі: аўтарытэтную такую акцыю ў народзе не прыбаўці. Но нават у часы, калі энтузіясты спявалі, што іхні адрас не дом і не вуліца, цішком кожны нармальны чалавек маўръ зайдзе хоць якую кватэрку з пастаяннай праціскай, а не пажыццёў тапчан у бараку чарговага «ударнай» будоўлі Катлавану.

Дык як з грамадзянствам? Як заўважыў дэпутат А. Трушай, першас «пасведчанне» аўтаматы... — візітную картку пакупніка. Прайда, нават яе не адўжыліся надрукаваць на дзяржавай мове. Па звычы? Або не паўстала адпаведнае распараджэнне з Цэнтрам?

І наогул, што адбываецца? — звязтаўся на сесіі да сваіх калег дэпутат Я. Цумараў. — «Адна дзяржава-заснавальніца ААН — ССР у асобе закана-даўчага органа прыняла рашэнне правесці на тэрыторыі другой дзяржавы — заснавальніцы ААН — Беларускай ССР рэферэндум... таму што мы з'яўляеміся грамадзянамі ССР. Але мы як жыхары другой дзяржавы, члены і заснавальніцы, таксама павінны мець грамадзянства. З чым мы прыідзем на рэферэндум без грамадзянства?»

Дэпутат С. Папкоў глядзіць на гэта з эканамічнай пазіцыі:

парадак дня, законапраект «Аб грамадзянстве БССР» зараз не разглядаецца, адкладзі на потым... Чаму раптам? А таму, сказаў народны дэпутат, старшыня Пастаяннай камісіі па заканадаўству М. Слямнёў, што так пажадалі камуністы. «І я мяркую, дадаў ён, — калі такая шматлікая дэпутацкая група прыйшла да такой думкі, то за-канопраект у нас не пройдзе».

Дэпутаты пачалі абурацца, і народны абрачнік У. Гаркун у сваю чарту абурыўся: няма чаго, скажаў, бяскона займашца палітыканствам. «Мне не зразумела, чаму мы зноў пачынаем віна-ваць камуністу?»

У шэрагах дэпутатаў «самай шматлікай групы» мог з-за недасведчанасці адбыцца раскол, таму В. Ціхіня, як адзін з лідзраў і да таго ж сакратар ЦК КПБ — КПСС, вымушаны ўнесці яснасць у пазіцыю: «Давайце, — заклікаў ён, — будзем кіравацца здравым сэнсам. Грамадзянства — гэта палітычная і прававая прыналежнасць асобы да канкрэтнай дзяржавы. Сёння мы не ведаем, у якой дзяржаве будзем жыць у самы буйшы звергнучы літоўскі парламент,

гэты самы страшны апазіцыянер і лідэр апазіцыянеру З. Пазынкя? І ці дайшоў да «самай шматлікай групы» сэнс ім сказанага? Бо дэводзілся не аднойчы назіраць, калі дэпутат З. Пазынкя пачынае гаварыць, у большасці прадстаўнікоў ад ветэранскай арганізацыі твары камянець, а вочы становішча падобнымі на прыцэльнае прыстасаванне. Дэпутаты з ліку партфункциянеру новай фармацыі наадварот — пачынаюць дэмантрыація пасмейвацца, перамаўляюць паміж сабой. Шмат якіх іншых з начальства ўтаропліваюцца ў газеты, гартоўцца іх, нешта вышкуваючы. Можна падумаць — перадавіцы з указаннімі, што рабіць з апазіцыянарамі. Цікава, што яны ў гэтыя моманты думаюць? Найўжо сапраўды адключаюць слых, калі ўжо нельга мікрофон? А калі ўсё ж слухаюць, то як? Загадзя вырашыўшы, што зробіць на-адварот? Увойдзе ў гісторыю апісаны журналістамі эпізод: Пазынкя паведаміў, што ў Вільнюсе штурмавік забіваюць бяззбройных людзей і рыхтуюцца звергнучы літоўскі парламент,

а ў адказ пачуўся... дружны вя-сёлы рогат з залы! «Чаму вам так веселы!» — крыкнуў нехта з дэпутатаў.

Дык што страшнага сказаў на гэты раз Пазынкя? Што грамадзянства патрэбна ўсім незадежна ад палітычнай арыентацыі, бо інакш ва ўмовах рынку нельга будзе належным чынам сацыяльна абараніць насыніцтва, незадежна ад нацыянальнасці? Што мы дайшлі з-за ад-суннасті грамадзянскага суверэнітэту да такога стану, што гублем асноўны сродак культуры, якім з'яўляецца мова? І што калі не адродзім гэты сродак культуры, калі культура не ад-родзімся, то не набудум нікіх рыначных узаемадносін? Бо эканоміка таксама нацыянальная, гэта даказалі японцы і ўсе іншыя.

Не пачуў? Ці пачуў асабіста дэпутат ад ветэранскай арганізацыі І. Ціханай? І чаму ён тады, сказаўшы з трывуны, што стаіць «за далейшы росквіт беларускай культуры», што добра было бы, «каб нашы ўнукі і прайнуці пачалі гаварыць на беларускай мове з дзіцячага садка, з першых класаў школы», чаму націснёў кнопкі супраць прыняція Закона аб беларускім грамадзянствам?

І ўсё ж: 164 дэпутаты прагала-салі за тое, каб у першым чы-танині праект Закона аб грамадзянстве распублікі адабрыць! 164... Для таго, каб прыняць ра-шонне, не хапіце 9 галасу.

А наперадзе рэферэндум, і парламенцкая «агрэсіна-паслуж-мянна» большасць, як яе называюць, аддала нас на міласць Цэнтру. Як там захочуць, такім нам і быць. А хочам «людзь-мі звяца!»

Кар. «Н. с.»

ЦІ НАДЫДЗЕ ЧАС ПРАСВЯТЛЕННЯ?

Ігар ЧАРНЯУСКІ,

*старшыня пастаяннай камісіі па культуры, ахове і адраджэнню гісторыка-культурнай спадчыны
Мінскага народных дэпутатаў*

«Не хлебам адзіным будзе жыць чалавек...» — як доўга гэтыя прости мудрыя слова Хрыстовы мроів луналі над грамадствам, мала кранаючы траптакія струны чалавече душы. Ці не пакаранне нам дзені сённяшні за бяспамяцтва, за ачарсценне сыноўніх пачуццяў да роднае зямлі, за ману самім сабе? Ці адшукаем на завейнім цаліку той шырокі бальшак, на якім, нарэшце, з прайснёным паглядам, пусцімся наўзდагон цывілізованаму свету? Ці настане дзень прасвятыння і одумы?

Ці можна спадзявацца на істотныя перамены да лепшага ў сферы культуры? Прагнозы — справа надзвычай няўдзічная. І ёсё ж хочацца верыць у лепшыя рысы чалавечай душы. Ці ёсё ж чалавеку патрэбна нейкая асоба кара, каб ён, нарэшце, разумеў, што без належнай увагі да культуры грамадства не зможа выйсці з крызісу? Толькі культурная чалавечая супольнасць здолнае стварыць высакаякансную прадукцыю, вырабляючы здаровую ежу, у стане ўсвядоміць, што вытворчасць ёсьць не самама, а жыццёвая патрэба дзеля дабраўту кожнага чалавека. Толькі культурнае грамадства здатнае без лішніх словаў на справе дабаць пра сваіх нащадкаў, з увагай ставіцца да старых і нябогаў. У такім грамадстве не можа быць учыненыя гвалт над мільёнамі суграмадзянам, не будзе запецкана, пераігдана думка, няхай і нязгодніца з афіцыйным меркаваннем. Нехта са старажытных сказаў: «Ты мне вораг, але я гатовы памерці, каб даць магчымасць табе выказацца!» Ці не гэта прымета найвышыншай культуры чалавека.

12 студзеня — вялікая дата ў жыцці старажытнага Мінска — 400-я ўгодкі нараджэння гораду герба. У сівым сярдзянівочкі гэты сімвал засведчыў вальнялубства і нязменны талент наших працоўнікаў. Не забудземся на гэтую дату. Не забудземся, землякі-мінчукі, што гісторыя наша пачалася не ў XX стагодзі.

Будзем памятаць і пра Глеба Мінскага, і пра Грунвальд. Памянем добрым словамі дойлідаў-працоўнікаў, галенавітыя руکі якіх пакінулі нам карункавыя мураванкі Старога горада. Добрым словамі згадаем тых, хто адраджаў нашу дзяржаўнасць у складаных варунках акупацыі і ваенных закалотаў. Нізка схілім галовы перед памяцю тых, хто адстаяў незалежнасць Беларусі перад карычневай навалай. Усё гэта наша гісторыя, трывалы грунт поступу ў будучынку.

«Добры вечар», № 2, 1991.

У рэспубліцы памалу пачынае развівасцца рэальная шматпартыяцкая. Партыя заняўлююць, што канстытуцыйным, дэмакратичным шляхам жадаюць правесці сваіх прадстаўнікоў у парламент. Гэта палітычная аксіёма. А як кожная з іх ставіца да развіцця нацыянальнай культуры? «Наша слова» мае намер пазнаміць чытчакой з гэтым бокам дзейнасці рэспубліканскіх палітычных аўтанданін.

Аднак трэба, мяркуем, у гэтым сэнсе пачаць з партыі, якая да нядаўнага часу была адзінай у нашай старонцы на працягу больш за 70 гадоў, а зараз абвясціла аб сваім намеры перабудавацца. Што ў айчынным друку пісалі і пішуць пра яе ўласныя функцыянеры, ды пропагандысты, кожны ведае добра. Як да апаратчыкаў КПБ—КПСС ставіцца апаненты, таксама даводзіліся сёе-тое большасці чуць ці чытчакой. Тому падалося цікавым пазнаміць чытчакой з поглядам на КПБ трохі здалёк і збоку. Публікуем фрагмент з вялікага эсэ «На мяжы» вядомага літаратара з Беластоку Алеся Барскага. Яго друкуе беларускі грамадска-культурны тýднёвік «Ніва» (№ 1, 1991).

АД ПАЧУЦЦЯ СОРАМУ ДА ПАЧУЦЦЯ ГОНАРУ

Вядома, аднак, што ў апошні час у краінах народных дэмакратичных разваливаліся амаль без слёзу партыі намнога большыя, чым Камуністычная партыя Беларусі. Зрэшты, і ў КПБ заўважаеца працэ выхаду члену партыі. Але ёсьці і такія, што ў партыю ўступаюць.

Здаецца мене, што галоўная сіла КПБ — не ў колькасці, а ў якасці. Гаворачаў як якасці, не маю на думцы чысціню і магутнасць яе ідзі, а ўся ўплывы, якія мае яна ў дзяржаўных установах, на фабрыках і заводах, у школьніцтве, навуцы і культуры. Усё яшчэ нішто не адбываеца там без голасу сакратара партыі і партыйнай арганізацыі.

Я не разбіраўся і не разбіраўся глыбока ў ролі Камуністычнай партыі Беларусі ў жыцці рэспублікі. Аднак сёе-тое бачу і ведаю. Ведаю, што Камуністычная партыя Беларусі інспіравала і праводзіла беларусаў. Я і тая ж самая КПБ інспіравала і праводзіла бяспрыкладную барацьбу з усім, што мела беларускі твар у трыццатыя, саракавы і першую палову пяцідзесятых гадоў. У другой палове пяцідзесятых гадоў і ў шасіцдзесятых, сямідзесятых гадоў КПБ сваім татальнym маўчаннем як магла, так умацоўвала бела-

рускі ніглізм, беларускі сервілізм, беларускую паслухмансіць, беларускае бяствараснае рэнегатства. А ёсё гэта рабілася, каб дагадзіцца і пакойнаму Сталіну, і жывым рускім вожакам: Малінкову, Хрушчову, Брэжнэву, Чарненку, Андропаву. Калі аказаўся, што нацыянальная палітыка Гарбачоўна не з'яўляецца прадаўжэннем русіфікаторскай палітыкі ўсіх папярэднікаў, беларускі палітычныя правадыры затаілі ў сэрцы нянявісць да гэтага палітыка, які выразна разваливае адзінou і нездзялімую рускую імперію. А чаму яно так сталася? А таму, што ўжо ў КПБ ніяма дзеячаў тыпу Гартнага, Галадзеда, Чарвякова, Ігнатоўскага (усе згінулі ад стаўлінізму), а толькі былі або ёсьць партыйцы тыпу Мяснікова, Кноўсона, Машэрава, Слюнъкова, Сакалова. А гэтых людзей поўнасцю задавальняла роля рускіх партыйных рэзідэнціаў у Беларусі.

Вымушаны прызнацца, што ў майі свядомасці ёсё яшчэ тайланся надзея, што КПБ пачне беларусизація і захоча быць нацыянальной партыяй. Аднак ХХVIII з'езд КПСС і ХХХI з'езд КПБ канчатковыя вылечылі мяне з такай наўгуроднай надзеяй.

Пасля праведзенага ў Москве некалькі месяцаў таму назад з'езд КПСС дэлегаты ад Беларусі, саракавы і першую палову пяцідзесятых гадоў КПБ сваім татальнym маўчаннем як магла, так умацоўвала бела-

Родны край

Першы нумар інфармацыйна-публіцыстычнай газеты на беларускай мове «Родны край» выпусціла аддзяленне Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны. У выданні змешчаны нарысы, артыкулы, вершы. Рэдактар нумара Алесь Лазоўскі. Наклад — 3000 асбонікаў. Кошт — 20 капеек.

Кнігі па-беларуску

НАША ВЕРА

Такую назуву мае Кароткі катахізм хрысціянскай науки для беларусаў-каталікоў, які ў мінульым годзе выйшаў у замежжы другім, дапоўненым і папраўленым выданнім. Яго літаратурная апрацоўка належыць а. Аляксандру Надсону. У дадатку Катахізму змешчаны прынагодныя малітвы. Пропануем уваже чытчаку адну з іх.

МАЛІТВА ПЕРАД ПАЧАТКАМ КОЖНАЙ СПРАВЫ. Госпадзе Ісусе Хрысцце, Адзінародны Сыне беспечатнага Айца. Ты сказаў: «Без мяне нічога не можаце зрабіць». Успрыняўшы вераю да сэрга гэтыя Твае слова, прыпадаю да Тваёй дабраты і прашу: памажы мне грэшнаму выканаць справу, якую пачынаю, як для Цябе самога. У імя Айца і Сына, і Святога Духа. Амін.

У Мінску вялікае спатканне з партыйнымі дзеячамі з усёй БССР. Я быў упэчнены, што, пабывшы ў Маскве, якія з'яўляюцца цэнтрам савецкай перарабовы, беларускія дэлегаты ў час спаткання зоймушы найважнейшыя — беларусізація БССР. Моцна я памыліўся — нікто з іх не загаварыў аб гэтым. Найвыдатнейшыя пасланцы Беларусі нават словам не ўспомнілі аб адраджэнні беларускай нацыянальнай свядомасці, беларускай мовы, беларускай культуры.

Магло б здавацца, што пасля разумнага ліста пісменнікаў — члену партыі, якія падказвалі,

ЛІСТ У РЭДАКЦЫЮ

Дайсці да чытача

Бываючы ў Мінску, часцяком імкнешся купіць і мінскія наўкі — газету «Вячэрні Мінск». І каб купіць гэту газету на беларускай мове, абавязкова трэба злітыцца ён, нават, запатрабаваць яе ў кіеску. Газета гэта амаль заўсёды недэхавана: ці пад іншымі газетамі, ці на другой паліцы. Бываючы, вядома, выпадкі, калі «Вячэрні Мінск» ляжыцца побач з іншымі газетамі. І тады можна назіраць, як пакупнік бярэ «Вячэрні Мінск» і як кіескік здарыае яго з рук пакупніка (адбірае), і як падае ўзамен «Вечерні Мінск». Гэта мне даводзілася неаднаразова назіраць у многіх кіесках Мінска сёлета і летася, і пазалетася, і пяць, і болей гадоў таму. Можа кіескёр думае, што пакупнік неадкуваў, памыліўся ў выбары газеты, узяў яе на беларускай мове, не зможа пра чытць яе? Гэтакія адносіны і да іншых беларускамоўных выданняў.

Ужо 2 месяцы я ў вольны ад казейнай работы час, звычайна ў адні з выхадных дзён, займаюся распаўсюджваннем.

вашнем дэмакратычных і незалежных друкаваных выданняў. І нават маю дазвол ад мясцовай улады на ўстаноўку кіеска. Засталося толькі ўзгадніць месца ўстаноўкі і наўмыць кіеск. Пацікавіуса работай кіескаў Саюздроку па распаўсюджванні друкаваных выданняў і выпадкова даведаўся, што бюлётэнь «Наша слова» на складах ёсць, а ў кіесках няма, бо не мае попыту, на мой погляд, таму, што няма ў кіесках. Два дзесяткі гэтых часопісаў людзі купілі ў мене. Сам я атрымаваіх для распаўсюджвання па лініі БНФ «Адраджэнне» разам з іншымі выданнямі.

Усё гэта я пішу затым, каб дамовіца на атрыманне для распаўсюджвання бюлётэня «Наша слова» для пачатку па 20 асбонікаў. Лічу, што гэта адзін са шляхоў, якім можна абысці біоракрату ў піярэд, выкаранавання і адраджэння роднай і занядбанай беларускай мовы.

Антон КАТОВІЧ,
Лунінецкі раён.

Пратэст дэпутата Польскага сейму

Дэпутат сейму Рэспублікі Польшча нядаўні кандыдат у прэзідэнты ад польскай сацыял-дэмакратыкі Уладзімеж Цімашэвіч абраўшадаў на адным з пасяджэнняў польскага парламенту дакумент, які варшаўская газета «Трыбуна» назвала сенсацыйным. Гэта — цыркуляр Міністэрства замежных спраў Польшчы ад 17 снежня 1990 года, адресаваны да некаторых міністэрстваў, намеснікаў міністэрстваў польскага ўраду, а таксама да кіраўнікоў некаторых камісій сейму і сената РП. У цыркуляры можна пра чытць, на прыклад, наступны сцерданін:

«Спіраль варожасці паміж беларусамі і полькамі на Беласточчыне распускае маскава...»

«Беларусы ў Польшчы не маюць новых палітычных лідараў, а стаўры па-ранейшаму належыць да камуністичнай наменклатуры...»

«Трэба... быць занепакоены...

(На матэрыялах газеты «Трыбуна»).

беларускай мовы», кіраўніка стаўшычнай Грамады ў Заходній Беларусі, якога тагачасны польскі ўлады кінулі ў турму. Як Тарашкевіч затым знішчылі, ў СССР, зараз шырока вядома. А Францішак Аляхновіч, цудам вызваліўшыся з інвалід, паспэў напісаць кнігу пра свае лагерныя пакуты, першым пры загадкавых абставінах быў забіты ў Вільні.

Прадмову да публікацыі споўедзі Ф. Аляхновіча ў сэансі з'яўляецца дакумент, якім засяроджваецца на з'яўленнім гэта газета. Аднак з'яўленне з'яўляецца з'яўленнем гэта газета. Аднак з'яўленне з'яўляецца з'яўленнем гэта газета.

Дакументальную аповесць Ф. Аляхновіча надрукаваў таксама ў сваім студзенскім нумары часопіс «Полымя».

ЗВАРОТ ДА ДЭПУТАТАЎ

Вельмі балюча і крыўдна за тое, што сесія парламенту Беларусі пракаўдзіцца не на роднай (дзяржаўнай) беларускай мове. Наўрад ці лепш за вас хтосы зможа адстаяць нашу мову. Дамагайцесь, каб усюды гучала наша мова, каб справаўства вялося на беларускай мове, каб усе

навучальныя ўстановы як найхутчэй начынкі заняты на роднай мове.

Дабівайцесь, каб у Законе пра мовы быў значна скарочаны тэрмін «ўводу» Закона ў жыццё.

В. СВІЗУНОЎ.

г. Бабруйск.

ЭКАЛОГІЯ МОВЫ

УСПАМІН НА РАЗВІТАННЕ

Даўно не сакрэт, што на сельніцтва беларускіх вёсак катастрафічна старэе і, відавочна, калі не зменіца ў бліжэйшы час сельскагаспадарчая палітыка нашага парламента, калі селянін не стане сапраўдным гаспадаром і не атрымае зямлю ва ўласнасце (вядома, павінна быць ягоным правам — заставаца пры гэтым у калгасе ці стацы фермерам), нас чакаюць сур'ёзныя не-прыемнасці. Не сакрэт і тое, што і самі вёскі то тут, то там адыходзяць у нябыт, пакінутыя жыхарамі. Разам з імі знікаюць, забываюцца назвы вёсак, за якімі нярэдка непаўторныя рысачкі матэрыяльнай і духоўнай

культуры беларусаў, часцінкі сівой гісторыі краю. Таму заклікаем шаноўных чытачоў: давайце разам хоць на развітанне ўспомнім іх паменна — няхай адным словам. А можа, хто адшукае і тлумачненне — чаму на-селены пункт меў свою наз-ву? Чаму апусцеў?

Распачнём хоць з адыходзячых у нябыт вёсак, што ў Расонскім раёне Віцебскай вобласці, якія адшукаў кал-рэспандэнт БЕЛТА Я. Быкоўскі. Прывожыя назвы, ці не праўда:

1. Абітокі
2. Забалацце
3. Ігольница
4. Купелішча...

I СМЕХ I ГРЭХ

Немцы смяюцца

Пра гонар Шыльды і страчаную кабылу

Кажуць, першы жыхар горада Шыльды — шыльдбюргер быў хутчэй за ўсё з Грэцы. Но даўней паглядзіш, як разумны — то і грэк. А потым ужо ў Шыльдзе і свае з'явіліся. І не стала на цэлым свеце чалавека, каб розумам з шыльдбюргерам зраўняўся. А ў ранейшы ж час, які быў свет вялікі, а разумных людзей было мала — не тое што сёння: каго не сустрэнь, дык кожны скажа, што ён разумны, і нават патрабуе, каб усе яго разумным лічылы.

Дык вось. Неяк адзін шыльдбюргер пачуў, што на нікога не можна накладаць больш, чым той можа панесці. І шыльдбюргер адразу ж падумаў пра бедную сваю кабылу, якой даводзілася вялікія цяжары вазіць. І цяпер, каб хоць крыху аблегчыць конскую долю, ён, беручы меж, заўсёды клаў яго сабе на плечы, а тады ўжо садзіўся. І кабылцы даводзілася везіць толькі шыльдбюргера, а мяхі ўжо вёз ён сам, седзячы на каняцы. Такім чынам, разважаў шыльдбюргер, ад яго розуму кабылцы вышшла вялікая падлёгка.

Іншыя паны так пра сваю прыслугу не клаопацца, не кажучы ўжо аб конях. Наадварот, яны, каб прымелі, усіх сваіх слуг у аслуў перарабілі б, абы толькі на іх што-небудзь цягаць.

Вось аднаго разу ехаў гэты шыльдбюргер на сваёй кабылцы дадому прац поле. І якраз там, дзе праходзіла мяжа між шыльдаўскай і чужою землямі, раптам — о, лепш бы яго вочы не глядзелі, а вушы не чулі гэлага! — на чужым

баку бачыць: сядзіць на дрэве чужая зязюля і перакукоўвае ѹх родную, шыльдаўскую, зязюлю на гэтым баку.

Такой няславы для роднага горада шыльдбюргер не мог стрываць. Ён тут жа злез з кабылкі і палез на дрэва, дзе сядзела шыльдаўская зязюля, і пачаў ёй памагаць. Яно ж на свеце так: пакуль звязкуш, не раз і сам закукуеш.

Між тым якраз у гэту часіну і праз гэту мясціну праіграў войк. Бачыць ён: стаіць кабылка без гаспадара. А шыльдбюргер на дрэве тым часам так налаўчыўся кукаўца, што ваўку і ў цюк не прыйшло, што гаспадар княжы можа быць на дрэве. Войк напаў на бедную жывёліну... ну і вядома ж, што далей. А калі ўжо даядзі апошні сцягняк, заўважыў угары гаспадара, які сядзеў на суку і птушынным заняткам займаўся.

— Ну то і кукуй сабе, — сказаў войк, аблізнуўся і пабег у поле.

А шыльдбюргер, шчыруючы, нічога не пачуў і не ўбачыў. Ён быў рад, што чужая зязюля, нарэшце змогшыся, змоўкла, а пасля адляцепа.

Усцешаны гаспадар злез з дрэва і тут толькі ўбачыў, што адбылося ўнізе, пакуль ён уверсе перакукоўваў залётнага непрыяцеля.

Шыльдбюргеру нічога не заставалася, як пайсці пяшечкам з мяшечкам.

У тae падзеі быў працяг, але гэта ўжо іншым разам... Панямецку пачуў, па-беларуску збаяў Анатоль КЛЫШКА.

Бывае

КУДЫ ПАСТАВІЦЬ?

Дырэктару аднаго этнографічнага музея кажуць:

— Прывезлі дываны на выставу. Пакажыце, калі ласка, дзе пакой, у якім іх размісціць.

Дырэктар чухае патыліцу. Пытаетца:

— А сколька дзіваноў у вас?

— Сорак.

— О-е! У музее столькі месца не будзет, штоб паставіць усе вашыя дзіваны.

Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны арганізуе бісплатныя 2-х месячныя курсы па інтенсіўнаму авалоданню беларускай мовай. Заняткі кожную сераду ў 18.00. Пачатак у красавіку.

Даведкі па тэл. 33-25-11.

З лякарні спадара Алеся

Гудзейская медыцына

Кнішка «Гудзейская медыцына. Том 1» — адмысловая. Вышла ў Гудзевічах у літаратурана-этнографічным музее. Мае яна наклад пяць пасобнікаў, друкаваная на машынцы. У кніжцы сабраны цікавыя звесткі пра зёлкі, народную медыцыну, спосабы лекавання ад розных хваробаў — тое, што яшчэ не паспела страціць народная памяць. Усё гэта збралася на працягу дзесяцігоддзяў праз лістабаванне з людзьмі з розных куткаў Савецкага Саюза, праз апытаць знаемцаў, вяскоўцаў. Завадатарами ў гэтым справе быў спадар Алеся Белакоз. Пад ягоным кірауніцтвам збралі звесткі пра народную медыцыну сотні людзей. Галоўным чынам то былі вучні Гудзейской школы. Вялікі ўдзел у стварэнні кніжкі бралі супрацоўнікі Гудзейскага музею Юрась Новік і Алені Хомка.

Сёння рэдакцыя пачынае друкаўцаў са згоды Алеся Белакоза наўмы больш цікавыя месцы з кніжкі.

АБЛЫСЕННЕ

1. Карапін вялікага лопуху (30 %), лісце двухдомнай крапівы (70 %) выкарыстоўваць у выглядзе настою для мыцца галаўы.

2. При мыцці валасоў уціраць у скuru сок са свежых агуркоў.

3. Мыць галаўу крамянёвай вадою. І піць крамянёўку.

АМАЛОДЖВАННЕ АРГАНІЗМУ

1. Гэтыя старажытныя тыбыцкі лекавыя сродакі запісаны ў адной з будыскіх святынь. Запіс знойдзены на глыняных таблічках і расшыфраваны ў 1976 годзе. Перадрукаваў і ахвяраваў Гудзейскому музею былы вучань тантэйшай школы Зміцер Грабавіцкі з горада Ліды.

350 гр. пачышчанага часныку нарэзана і патаўчы мялкам у

фарфоравым посудзе. Сюды ж даадаць 200 гр. 96 % спірту. Пасудышы на закрыць і захоўваць у халодным месцы 10 дзён, на 11-тыдзень дастаць з холаду, адкрыць, працадзіць, закрыць і зноў паставіць у холад яшчэ на 2 дні. Піць кроплямі з 50-ю гр. халоднага малака на адзін прыём перад ядою.

Графік прыёму

Дні Снеданне Абед Вячэр

1	1	2	3
2	4	5	6
3	7	8	9
4	10	11	12
5	13	14	15
6	16	17	18
7	12	11	10
8	9	8	7
9	6	5	4
10	3	2	1
11	15	25	25
12	25	25	25

і г. д. па 25 кропель за прыём, пакуль не скончыцца лек. Паўтарыць лячэнне не раней, як праз пяць год.

(Гэты лек таксама вызывае арганізм ад тлушчавых і вапнавых адкладанняў, паліпаше абмен рэчываў.)

У выніку гэтага ўскрыўнасныя сасуды робіцца эластычныя, рассмоктваючыя тромбы. Вылечаеца інфарт міякарда, стэнакардыя, ішэмічная хвароба, хранічны настмарк, тэнзіліт, хранічны захворванні лёгкіх, гастроіт, язвы стравініка, зіске болі галаўы, шум у ёй, рассмоктваючыя вонкавыя і ўнутраныя пухліны, вяртаецца зрок, ліквідуючы ацекі.)

АМАЛОДЖВАННЕ СКУРЫ

1. Масаж з сырога яечнага жаўтка разгладжває сухую, шурпаватую скuru, знішчае прышчы, маршчыны.

2. Агаручны сок асвяжае скuru, карысна працівае ацекі.

(Затым грыбок прымаваеца і нацавае настойваца. Гатовы напой ужываеца па палове шклянкі трох разаў на дзень, можна піць як квас. Пачынаецца лекаванне з адной вялікай лыжкі і давесці да чатырох лыжак.

Грыбок расце, таму яго трэба аддзяляць. Больш трох сутак грыбок не ператрымліваецца, бо ён скісне. Піць год, затым зрабіць перапынак на адзін месец.

(Рэцэпт атрыманы з Рыгі з Бяларускага інстытута.)

♦♦♦

АБ'ЯВЫ

Абвяшчаеца конкурс на пасаду выкладчыка 'беларускай мовы і літаратуры Рыжскай Акадэміі культуры (Рэспубліка Латвія). Акрамя кваліфікацыі па асноўнай спецыяльнасці, прэтэндент павінен валодаць наўыкамі выкладання асноўнай гісторыі Беларусі і гісторыі айчыннай культуры.

Заняткі пачнуцца з 1 верасня 1991 года, праціска і ўжылі ў г. Рызе працістаўляюцца.

Умовы і вынікі конкурсу вызначаюцца Адукатыўнай камісіяй ТБМ імя Ф. Скарыны.

З прапанавамі звяртцаца па адresa:

220005, г. Мінск, вул. Румянцева, 13, Рэспубліканская Рада ТБМ імя Францішка Скарыны.

♦♦♦

Суполка ТБМ імя Францішка Скарыны запрашае ўсіх, хто пажадае, на курсы па вывучэнню беларускай мовы. Заняткі праводзяцца ў язды на ТБМ імя Францішка Скарыны.

66-82-30 (Юрась)
57-48-69 (Валеры)
г. Мінск.

Паважаныя чытачы, Рэдакцыю «Нашага слова» цікавіць пагляды на змястоўнасць газеты. Заўвагі, прапановы, парады да-сылайце на адрас «Нашага слова».

♦♦♦

ДА
СУАЙЧЫНІКАЎ
ЗА МЕЖАМИ
БЕЛАРУСІ